Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVII.— No. 40 Sudbury, Ont., le 21 mai, 1959. le numéro : 7 sous

De La Grande Visite A Sudbury Bientôt !

Assemblée Générale

A la dernière assemblée du conseil exécutif qui eut lieu cette semaine, on a décidé de convoquer tous les membres à une assemblée générale pour lundi le 28 mai à la salle Ste-Anne.

A cette occasion on fera part à l'assemblée des derniers projets en vue de la célébration de la fête du 24 juin. Les billets de tirage pour l'automobile seront distribués.

On nous communique en même temps que pour le 24 juin plus de 3,000 feuilles d'érable sous forme d'épinglettes seront vendues par les Louveteaux à la porte des églises et autres endroits stratégiques.

Nous savons que la Fédération des Sociétés St-Jean Baptiste de l'Ontario tient un Congrès Provincial à Ottawa les 23 et 24 juin prochain. Aussi notre [illegible] membres [illegible] assises soit: M. Henri Brunet, vice-président local et M. Laurent Brillant, secrétaire local.

TROIS CHEFS POLITIQUES EN TROIS SEMAINES

Les trois partis politiques qui se disputent la prochaine Assemblée Législative seront représentés par leur "chef" respectif lors de quelques démonstrations oratoires d'envergure qui auront lieu à Sudbury d'ici le 11 juin. Ils auront comme tâche première de persuader le contribuable que le siège de premier ministre leur revient, à cause du programme qu'ils préconisent, et que pour cela, on doit voter pour leur candidat dans les circonscriptions qui nous intéressent ici: Sudbury et Nickel Belt.

Ces passages parmi nous n'auront la durée que d'une journée et les organisateurs locaux s'évertuent actuellement à en faire le clou de leur campagne et non le clou de leur cercueil.

M. Donald McDonald, chef du parti C.C.F. arrivera dans la capitale du nickel, samedi le 23 mai. Tout un gala a été organisé par le parti à la salle de la Légion pour ce soir-là. Ses deux candidats: Eddie Levert (Nickel Belt) et Elmer McVey (Sudbury) l'accompagneront.

Quant à M. Leslie Frost, premier ministre de l'Ontario, chef du parti conservateur, sa visite est annoncée pour le lundi le premier juin. A Garson, il y aura assemblée publique où l'Honorable Frost parlera en faveur de MM. Rhéal Belisle, M.P.P. (Nickel Belt) et Gerry Monaghan M.P.P. (Sudbury).

Le 3 juin sera le tour de M. Wintermeyer, chef du parti [illegible] en faveur de MM. [illegible] Sopha, candidat dans Sudbury et Don Couture, candidat dans Nickel Belt.

HISTOIRE DE TOUS LES JOURS

La mienne m'a dit exactement la même chose : "Si tu penses que je peux en acheter plus et du meilleur avec le montant que tu me donnes pour la nourriture, va faire les emplettes toi-même.

"ELLE PEUT OPERER UNE REVOLUTION SOCIALE . . ."

(Substance de la conférence du R.P. E. Bouvier, s.j., au souper-conférence de la Journée-Rencontre de la Fédération des Mouvements de Jeunesse de l'Ontario, (dimanche, 17 mai, 1959)

"Sans heurt, sans malice et sans effusion de sang, la jeunesse peut opérer une révolution sociale qu'aucun système économique, ni aucun collectivisme n'a jamais rêvée".

Telle fut la conclusion du discours du R.P. E. Bouvier, s.j., Recteur de l'Université de Sudbury.

Vous avez été bien inspirés, a-t-il dit, de fixer cette Journée-Rencontre en ce jour de la Pentecôte et du dimanche des Encycliques Sociales. Vous donnez à la population du Nouvel Ontario un exemple de sérieux, de maturité et de discipline. A l'exemple des pays totalitaires, vous ne badinez pas. Même les loisirs deviennent pour vous une usine d'énergie et une école de formation sociale.

Vous préparez un grand avenir en travaillant en petit à l'organisation ordonnée, concrète et efficace de vos loisirs. Vous affirmez publiquement par vos actes votre foi en la doctrine sociale de l'Eglise et plus précisément à l'organisation corporative. En abordant les risques de cette aventure, vous avez fait preuve de courage.

Le succès couronne vos efforts. Vous faites l'éducation sociale du peuple non par des cours, de l'enseignement structuré mais par les loisirs eux-mêmes. "Fabricando fit faber". —En jouant, vous préparez les artisans de la société future. Par l'étude, par l'action, par la piété, vous façonnez l'élite la plus puissante et la mieux équilibrée du Nord de l'Ontario. Vous êtes les accusations de légèreté que l'on vous lance parfois. Continuez à vous faire la main et à vous préparer aux tâches futures! Duc in altum! Allez-y prenez la haute mer!"

Le Révérend Père Emile Bouvier, s.j.

Le Révérend Père Emile Bouvier, jésuite, économiste éminent, est né à Montréal le 29 mars, 1906. Il fit ses études classiques au Collège Sainte-Marie (Montréal), poursuit ses études au Boston College où il obtint sa Maitrise ès Arts en 1929. D'autres études à l'Université de Georgetown, Washington, D. C., lui obtint un Doctorat en Economique (Ph. D.) en 1932. Poursuivant toujours ses recherches, il étudia à l'Université Havard de 1938 à 1941.

Sa carrière sociale et active peut se résumer ainsi:

—fondateur en 1941 de la Section des Relations Industrielles de l'Université de Montréal.

—fondateur en 1943 et aviseur de l'Association Professionnelle des Industriels.

—en 1948, il fut le principal organisateur dans la fondation du département d'administration de l'Université de Tientsien en Chine,

—il fut chargé de cours aux Universitaires de Shanghai et Peking, et, la même année fut Directeur d'un Bureau de Recherches sur les problèmes ouvriers en Suède, Norvège, Denmark, Belgique, France et Tchécoslovaquie,

—en 1952, il entreprit une série de cours à l'Université de Mexico et obtint le poste d'assistant-directeur de l'Institut des Relations Industrielles à l'Université Ibera Americana,

—il prit également part à la fondation d'une Faculté en Administration à Buenos Aires, Argentine.

Le Père Bouvier est aussi aviseur de plusieurs associations économiques de première importance au Canada et aux Etats-Unis.

Le Père Bouvier a été directeur du Département d'Economie politique à l'Université de Georgetown, Washington, D.C. et, depuis le 21 janvier, 1959, il est recteur de l'UNIVERSITE DE SUDBURY.

Le Père Bouvier a de plus à son crédit un grand nombre de publications sur les problèmes ouvriers, patronaux à travers le monde et surtout au Canada. Il faut le placer au premier rang de nos chefs de file.

L'UNITE DE GENIE MILITAIRE FAIT SES PREUVES

Le 33ième Escadron de Sudbury se Distingue

Une opération d'entrainement militaire prit place à 30 milles de Sudbury dernièrement, alors que l'unité de génie de la milice locale, le 33ième Escadron des Ingénieurs Mécaniciens et Electriciens (RCEME) déployait son équipement et ses hommes afin de construire un pont temporaire du genre "Bailey" sur la rivière Onaping.

Comme mesure d'urgence, ceci permettra la circulation durant la construction d'un nouveau pont reliant Levack, au coût de $150,000, semblable à celui de Larchwood.

Les ponts militaires du genre Bailey furent employés durant la dernière Guerre Mondiale, par l'armée Canadienne en Italie et en Europe. Le pont Bailey érigé à Levack mesure 180 pieds et possède une capacité de 25 tonnes.

Sous le commandement du Lieutenant W. S. Ripley, Ing. P., une troupe de 35 hommes complétèrent la tâche en six heures de temps, malgré une pluie torrentielle qui ajoutait aux difficultés à la dernière minute. Les Lieutenants Antoine Lauzon, B. Sc., et Jan T. Laba, Ing. P., aidaient à diriger l'opération. Le succès de cet exercice fait preuve de l'habileté du 33ième Escadron de Sudbury, capable de s'adapter s'il le faut à une situation d'urgence qui pourrait naitre dans le Nord.

En témoignage de sa prouesse, le 33ième Escadron de Sudbury s'est vu discerné le trophé d'honneur comme étant "la meilleure unite de milice du Nord". C'est à la suite de cette distinction si bien méritée, que le 33ième escadron de génie fut chargé par le Quartier Général de l'Armée Canadienne, de la responsabilité de recruter et d'entrainer une troupe de 50 policiers militaires à Sudbury. Ce nouveau détachement servira à maitriser les foules et la circulation en cas d'urgence. Une grande campagne de recrutement fut déclanchée cette semaine afin d'embaucher ces policiers militaires. Les recrues recevront leur entrainement deux soirs par semaine, le mardi et jeudi. Ils apprendront le maniement du pistolet, la discipline ainsi que la loi militaire, la téléphonie sans fil et la défense civile. L'Instructeur-en-chef sera un de nos compatriotes très qualifié, le lieutenant Guy Des Groseilliers, vétéran de Dieppe, ex-commando et ancien sous-chef du Département de Police de McKim.

Il existe encore plusieurs ouvertures ainsi que la chance d'avancement au grade de sous-officier, pour tout jeune homme de 18 à 40, désireux d'assumer la responsabilité et de remplir son devoir d'état en cas d'urgence nationale. Les aspirants sont invités à s'adresser au Lieutenant Antoine Lauzon, B. Sc., officier recruteur, le mardi ou jeudi, à 8 heures p.m. aux Armoiries St-Clair, à 673 rue St-Clair, Sudbury. La devise de ce nouveau détachement est "Préparer aujourd'hui pour Survivre demain!" (communiqué).

Ecoutez votre poste français à Sudbury CFBR - 550

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 24 MAI

A.M.
10.00 Test Pattern and Music
11.00 Church Service
12.00 La Porte St. Louis
12.30 Université de Sudbury
1.00 Belles Histoires
1.30 Joindre les deux bouts
Les Caisses Populaires
2.00 Goodlife Theatre
2.30 Red Skeleton
3.00 Speaking of Pets
3.30 University of Sudbury
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 Backstage Camera
5.15 Berean Baptist Church
5.30 Highway Patrol
6.00 Bob Cumming
6.30 Father Knows Best
7.00 World TV News
7.10 Sportsreel
7.15 Week in Review
7.30 Showtime
8.00 Ed Sullivan Show
9.00 World Stage
9.30 G.M. Presents
10.30 Official Detective
11.00 CBC TV News
11.10 Sports Scores
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Starlite Movie Nite
"Deadliest Sin"

LUNDI, 25 mai

11.30 Test Pattern & Music
12.00 Roman de la Science
12.30 La Poule aux Oeufs d'Or
1.00 Carnival
"Just Off Broadway"
2.45 Nursery School
3.00 Dear Phoebe
3.30 Telewives Time
4.00 PM Party
4.30 Howdy Doody
5.00 Follow Me
5.15 Children's Newsreel
5.30 Country Calendar
6.00 Showcase
6.20 Catholic News & Comments
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Boating & Holidaying in N. Ont.
7.30 CKSO Press Conference
7.50 This Week in Business
8.00 The Millionnaire
8.30 Hit-Parade
9.00 Danny Thomas Show
9.30 Cannonball
10.00 Desilu
11.00 CBC TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Million Dollar Movie Nite
"International Settlement"

MARDI, 26 MAI

11.30 Test Pattern & Music
11.45 Je Vous Ai Tant Aimé
12.15 Radio Canada Vous Invite
12.45 Sacred Heart Program
1.00 Carnival "Escape in the Fog"
2.45 Nursery School
3.00 Dr. Hudson's Secret Journal
3.30 Telewives Time
4.30 Friendly Giant
4.45 Cartoon Story Book
5.00 Whistletown
5.30 Sky King
6.00 Ivanhoe
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Northern Hoedown
8.00 Front Page Challenge
8.30 Chevy Show
9.30 Folio
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Wrestling

MERCREDI, 27 MAI

11.00 Test Pattern and Music
11.30 Pays et Merveilles
12.00 Pension Velder
12.30 This Is The Life
1.00 Carnival
"Fugitive From Prison Camp"
2.45 Nursery School
3.00 Our Miss Brooks
3.30 Telewives Time
4.00 PM Party
4.30 Howdy Doody
5.00 Dancing Storybook
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Showcase
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 How to Marry a Millionaire
7.30 Walt Disney Presents
8.30 One of A Kind
9.00 Kraft Music Hall
9.30 Masterson
10.00 The Unforeseen
10.30 Close p
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Shock Theatre
"Night Monster"

JEUDI, 28 MAI

11.30 Test Pattern & Music
12.00 En Première
1.00 Carnival
"Mr. Winkle Goes to War"
2.45 Nursery School
3.00 Douglas Fairbanks
3.30 Telewives Time
4.00 Speaking French
4.30 Maggie Muggins
4.45 Pieces of Eight
5.00 Whistletown
5.30 Woody Wood Pecker
6.00 Showcase
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 The Vise
7.30 Rifleman
8.00 Music Makers '59
8.30 Have Gun Will Travel
9.00 Wyatt Earp
9.30 Loretta Young
10.00 December Bride
10.30 Blue Army
11.00 CBC TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Hollywood Movie Nite
"Arizona Wild Cat"

VENDREDI, 29 MAI

11.30 Test Pattern and Music
12.00 Chansons Canadiennes
12.30 Affaires de Famille
1.00 Carnival
"King of the Wild"
2.45 Nursery School
3.00 Charles Boyer Theatre
3.30 Telewives Time
4.00 PM Party
4.30 Howdy Doody
5.00 Hidden Pages
5.30 Mighty Mouse
6.00 Showcase
6.15 All Outdoors
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Leave It to Beaver
7.30 Gunsmoke
8.00 Talent Caravan
8.30 Plouffe Family
9.00 To Young To Go Steady"
9.30 Country Hoedown
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman
11.00 CBC TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
K11.25 Sports
11.30 Premiere Performance
"Call Northside 777"

SAMEDI, 30 MAI

12.30 Test Pattern and Music
1.30 Music Hall
2.30 Fon Fon
3.30 Saturday Shenanigans
4.30 Kiddies on Kamera
5.30 Rin Tin Tin
6.00 Tennessee Ernie
6.30 Televiews on Elliot Lake
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 San Francisco Beat
7.30 Saturday Date
8.00 Perry Como Show
9.00 Naked City
9.30 Great Movies
11.00 CBC TV News
11.10 Sports Scores
11.15 Local News
11.25 J. Arthur Rank Presents
"Frieda"

Tit-Jean, de toute la journée
Va, est sans cesse en mouvement.
Pour refaire ses forces diminuées
Long sommeil il faut à l'enfant.

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Être Social

LE SPORT:

Une Nouvelle Etoile du Tennis Canadien

MONTREAL (UPI) — Sherbrooke, semble-t-il, va continuer à donner des champions de tennis.

Le dernier espoir du sport de la capitale des Cantons de l'Est est François Godbout qui pourrait devenir le rival le plus redouté de son compatriote et champion national Bob Bédard.

Godbout, ancien champion junior du Canada, est, parmi les jeunes joueurs, le plus susceptible de mettre fin aux exploits de Bédard. Il devrait avoir acquis l'expérience nécessaire pour causer de forts ennuis au champion senior, sinon le vaincre.

Pourtant Bédard, qui peut-être classé parmi les meilleurs joueurs amateurs du monde, maintenant que les grands Australiens sont devenus professionnels, ne cédera pas facilement la couronne. Il a beaucoup d'expérience et de classe mais Il n'a pas rencontré de rival très sérieux au cours des récentes années.

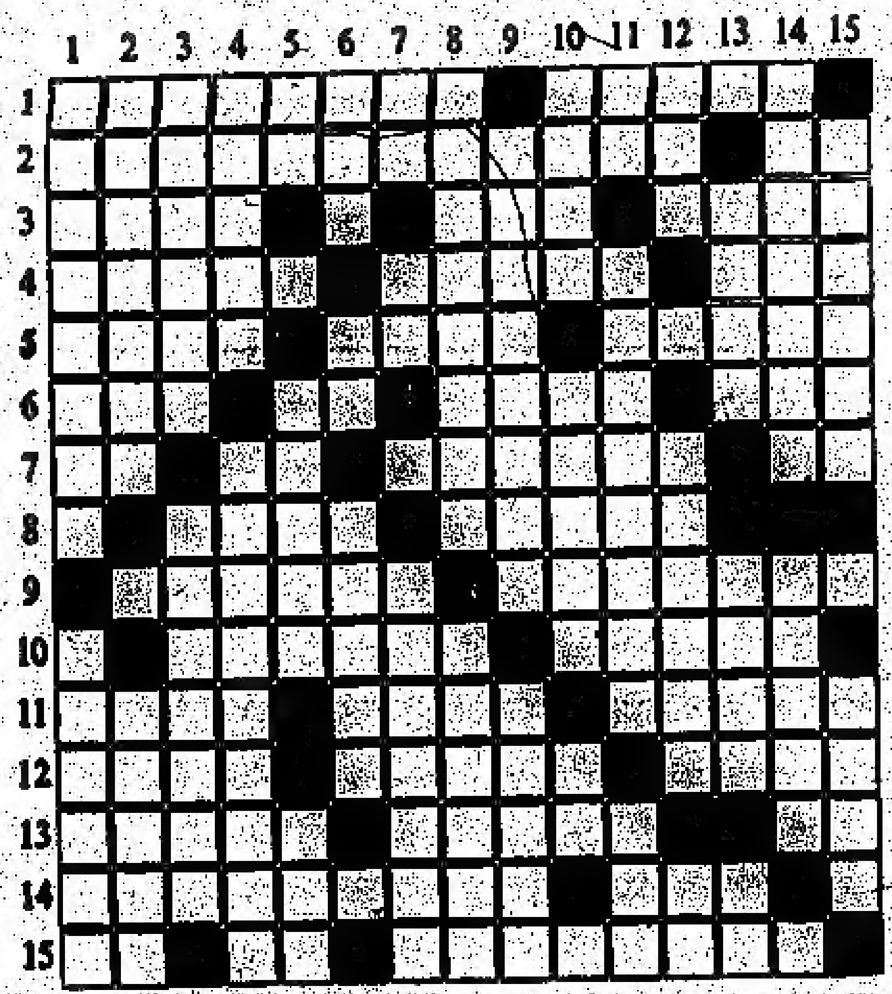
Gagnez de l'Argent

AGENTS DEMANDES HOMMES OU FEMMES

Pour vendre ustensiles de cuisines, bijouterie, appareils électriques et beaucoup d'autres items. Pas de mise de fonds nécessaire. Ecrivez à:

MASTERS INC.
740 rue St-Maurice,
Montréal, Québec, Canada

MOTS CROISES No 61



HORIZONTALEMENT

1—Qui excède la mesure ordinaire. — Garde-boue d'auto(pl).
2—Qui a rapport à l'aumône. — Prép. lat.
3—Ch.-l. de c. (Oise). — Titre anglais. — Etre témoin de.
4—Table de pierre creusée en bassin. — Laissée. — Affaibli.
5—Filet pour prendre les oiseaux. — Ville d'Italie. — Période de 18 ans et 11 jours, qui règle approximativement le retour des éclipses.
6—Colère. — Particule. — Partie d'une mer. — Com. de Belgique.
7—Poss. — Symb. chim. — Assujettir, fixer quelqu'un. — Pron. pers.
8—Délayé. — Double sillon.
9—Vaisseau. — Ordures.
10—Personnage des "Femmes Savantes". — Suivant.
11—Titre des descendants de Mahomet. — Arme blanche. — Fait une élision.
12—Cercle. — Verge de fer emmanchée de bois. — Ville d'Angleterre.
13—Qui conduit des ânes. — Ministre du roi d'Espagne Philippe III. — Préfixe.
14—Faite ou répétée plusieurs fois. — Amas.
15—Equerre. — Aviateur. — Dernier roi de Juda.

VERTICALEMENT

1—Ce qui peut attirer le blâme. — Existerait.
2—Eduquera. — Accouplement des animaux domestiques.
3—Ce qui rend une personne digne d'estime. — Fille de Latinus.
4—Touchées. — Babillera.
5—Dans sorte. — Roi d'Ecosse. — Plate-forme flottante.
6—Banal, pour avoir été trop répété. — Cela. — Tribu sauvage.
7—D'un verbe gai. — Préfixe. — Poète comique athénien.
8—A la fois. — Un des noms vulgaire de la moutarde noire.
9—Assisterons. — Fils d'Edouard l'Ancien.
10—Nid des oiseaux de proie. — Posséderas. — Eminence.
11—Inf. — Qui est restée seule. — Elle reste.
12—Unité monétaire bulgare. — Vraie. — Inflammation des synoviales du poignet.
13—Conduit d'appel d'air au-dessus de la voûte d'un four de boulanger. — Couverture. — Poss.
14—Division de l'année. — Ville de Palestine.
15—Anc. pays de France. — Fils de Vénus.

VERS LE PROGRES avec WINTERMEYER le 11 JUIN
— VOTEZ LIBERAL —

dans SUDBURY
ELMER SOPHA

dans NICKEL BELT
DON COUTURE

De l'avant en Ontario Avec les LIBERAUX

Lieux des Comités

SOPHA
9 rue Lisgar
OS. 4-1965-6-7

COUTURE
Chelmsford
Téls.: 73 et 84

"Entendu, docteur... nous viendrons mercredi!"

Quand vient le moment d'aller faire examiner les dents de sa fillette, madame Bienvenu, pour prendre rendez-vous avec le dentiste, se sert naturellement du téléphone, ce fidèle serviteur constamment à notre service.

Si l'on songe aux mille façons dont il agrémente *notre* vie de tous les jours, il faut bien convenir que le téléphone nous offre infiniment plus en fait de commodité et de sécurité que le peu qu'il nous coûte.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont. le 21 mai, 1959.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

D'un pôle à l'autre

MONTREAL (UPI) — L'ouverture de la conférence des ministres des Affaires Etrangères à Genève a été, bien entendu, le principal évènement de la semaine dernière. Dès le début, il est devenu évident que l'URSS est bien décidée à créer le plus de difficultés possible, sans toutefois aller au-delà d'une certaine limite, qui provoquerait la rupture des entretiens.

Le premier coup de théâtre a été la demande de l'URSS d'admettre des représentants de l'Allemagne de l'est et de l'ouest comme participants de plein droit à la conférence. Cette exigence de la dernière minute a provoqué un retard dans la cérémonie d'ouverture de presque 3 heures.

Un entretien officieux des 4 ministres intéressés s'est terminé par le retrait de la demande soviétique dans sa forme primitive et par l'admission des représentants des 2 Allemagnes sous forme de consultants.

On attendait avec beaucoup de curiosité le discours de M. Herter, représentant des Etats-Unis. Il a exposé le point de vue de son pays en faisant, à la Russie Soviétique, une proposition sur la réunification progressive de l'Allemagne. Pour lui, la présente conférence est en quelque sorte la continuation des entretiens de Genève de 1955. A ce moment-là les chefs des gouvernements des 4 grands avaient déclaré publiquement qu'ils étaient responsables du problème de la réunification allemande.

Le projet occidental, tel qu'exposé par M. Herter, comprend essentiellement plusieurs étapes. Tout d'abord, il y aura des élections libres à Berlin qui permettront d'unifier la ville. Puis un gouvernement pour l'Allemagne réunifiée sera établi qui pourra dans un délai de 30 mois signer un traité de paix.

En même temps, le plan prévoit une limitation des forces armées soviétiques et américaines. Les deux pays ne devront pas avoir sous les armes plus de 2 millions et demi d'hommes.

Le plan prévoit également qu'une fois le traité de paix signé toutes les troupes étrangères seront retirées de ce pays.

L'Allemagne réunifiée comprendra 72 millions d'hommes qui seront libres d'adhérer au bloc choisi ou de rester neutres.

Les nations occidentales ont insisté sur le fait que ce plan comprend de nombreuses concessions à l'URSS.

La conférence est suivie avec un grand intérêt dans le monde entier et l'on pense généralement que les ministres tomberont d'accord sur l'utilité d'une conférence des chefs de gouvernement. Toutefois, la réunion de Genève a provoqué plusieurs critiques, notamment en Yougoslavie qui reproche aux nations participantes de ne pas l'avoir invitée aux réunions.

Le commandant suprême des forces alliées en Europe et de l'OTAN, le général Norstad a passé plusieurs jours au Canada la semaine dernière. Il a entamé des entretiens avec les dirigeants canadiens lundi dernier.

Auparavant le général Norstad, a prononcé un important discours à Toronto au cours duquel il a souligné le rôle de l'OTAN en Europe. Il a insisté sur le fait que cette organisation a permis d'arrêter l'expansion soviétique et constitue un facteur important de défense du monde libre et du maintien de la paix.

Un des rôles essentiels de l'OTAN a souligné le Général Norstad est de monter la garde afin d'empêcher qu'un incident de frontière ne se transforme en conflit mondial. Une des tâches de l'organisme, a-t-il précisé, est d'être en mesure d'obliger un aggresseur éventuel de faire un choix conscient et de décider en tout état de choses s'il est prêt à risquer une guerre mondiale ou non.

Le ministre du commerce canadien, M. Churchill a révélé que des entretiens ayant pour but le renouvellement des accords commerciaux entre l'URSS et le Canada, sont l'objet de discussions qui progressent normalement.

Les nouvelles élections législatives de la province du Manitoba ont permis au parti Conservateur d'accroitre sa majorité qui passe de 26 à 34 sièges sur 55, ce qui lui assure la majorité absolue qui lui manquait jusqu'à présent.

Le Canada et le Pakistan ont signé un pacte pour la coopération de l'emploi pacifique de l'énergie atomique. Cet accord est semblable à ceux qui ont été signé par le Canada avec l'Allemagne de l'Ouest et la Suisse et ceux que Ottawa discute actuellement avec le Japon, l'Australie, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg et le pays Bas.

D'après le premier ministre de l'Inde M. Nehru, près de 13,000 Tibétains ont franchi la frontière et se sont réfugiés en Inde.

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE

Abonnez-vous sans tarder

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 696, Sudbury, Ontario.

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

Aurons-nous des petites voitures canadiennes? "A TOUT PRIX" (Dief.)

OTTAWA (UPI) — La décision du gouvernement fédéral de faire construire "à tout prix" de petites voitures au Canada, démontre le souci du cabinet de voir l'industrie nationale prospérer, mais créée aussi un précédent dangereux du "dirigisme".

La question de savoir jusqu'où le gouvernement va aller pour forcer l'industrie automobile à construire des voitures de petites taille, a préoccupé la capitale la semaine dernière. M. Diefenbaker a rencontré les présidents canadiens de Ford, General Motors et Chrysler dans le but avoué de faire pression sur l'industrie pour qu'elle commence au Canada la construction de petites voitures si les "trois grands" de Détroit en construisent.

A l'exception d'une période d'urgence pendant la guerre qui laissa au gouvernement le contrôle de la plupart des industries, il y a eu peu de moments où Ottawa a exprimé aussi crûment son désir d'intervenir directement dans la direction de l'Industrie privée. Le gouvernement a un intérêt majeur dans l'épanouissement de l'Industrie automobile qui n'aurait jamais existé au Canada si le gouvernement n'avait pas érigé des barrières tarifaires et si Détroit n'avait pas décidé de s'établir à Windsor pour avoir un pied dans le Commonwealth.

Pour les petites autos, l'industrie nationale subit déjà une forte concurrence de la part des Volkswagen, Dauphines, Hillman et autres voitures européennes dont la popularité ne cesse de monter. Pourtant ce n'est que la perspective de voir Détroit commencer la construction de petites voitures, qui a décidé le gouvernement à faire pression sur la direction des filliales canadiennes.

Le gouvernement ne peut pas exiger la construction de telles autos, mais puisque l'industrie doit son existence à une politique fédérale tarifaire délibérée, Ottawa peut intervenir.

Parlant à la Chambre la semaine dernière, M. Diefenbaker a déclaré que si de petites voitures sont construites aux Etats-Unis "Nous voudrons la même situation au Canada."

C'est d'ailleurs l'United Auto Workers qui a proposé la première la construction dans les ateliers canadiens de nouveaux modèles "plus petits".

Le Président du syndicat, M. Walter Reuther, a déclaré le mois dernier qu'au point de vue économique, rien ne s'y oppose. M. Reuther a visité les locaux canadiens de la UAW et a tenu une conférence "au sommet" des dirigeants syndicaux à Windsor. Quinze jours plus tard une délégation ouvrière se rendait à Ottawa pour exiger la construction de petites voitures au Canada. Il est à remarquer que ni Ford, ni General Motors ou Chrysler ne s'est prononcé encore sur la question.

R.P. EMILE BOUVIER, s.j. AU CONGRES ATLANTIQUE

Le CONGRES ATLANTIQUE est l'évènement majeur du 10e anniversaire de l'OTAN. Ce Congrès tiendra ses assises à Londres (Angleterre) du 5 au 9 juin, et rassemblera plusieurs délégués de 15 nations qui font partie de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord.

La délégation canadienne comprendra 15 parlementaires et 30 compétences qui se sont distinguées dans les domaines: scientifique, universitaire, économique, social, militaire, bancaire, industriel, commercial, etc.

Le but du Congrès Atlantique est de considérer les moyens d'intensifier une coopération plus efficace entre les pays d'Europe et d'Amérique qui ont signé l'alliance de l'OTAN. Les délégués examineront, entre autres problèmes, les résultats de l'OTAN et les projets d'une meilleure collaboration entre les nations.

Sa Majesté la reine Elisabeth ouvrira le Congrès le 5 juin. L'ouverture et la fermeture du Congrès seront *télévisées sur le réseau européen.*

Nous tenons à signaler trois personnalités à cause de leur envergure dans le domaine économique: le T.R.P. Emile Bouvier, s.j., recteur de l'UNIVERSITE DE SUDBURY; le professeur G. E. G. Catlin, directeur du département des Sciences Economiques et Politiques de l'Université McGill; M. George Cathercole, du département du Trésor.

Vous pouvez lire la carrière universitaire et dans le domaine économique du R.P. Emile Bouvier, s.j., en page 8.

Lisez et Faites Lire L'Ami du Peuple

Tous les printemps, la fièvre le prend pour moult instruments, il bêche, peine et sue, pour planter radis, laitue, le résultat est connu!

"Cet Homme Veut un Jardin"

(TELEGRAM)

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. McLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
11 Elm St. E. — Tél.: OS 5-7546

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

Restaurant Fa-La-Do
Salon de Barbier Lasalle
Prop.: ROLAND PALARDEAU
1155 Chemin Capreol
New Sudbury OS 3-3279

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
OS 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

Léopold Y. Lacourcière, B.A.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
57 rue Notre-Dame (coin Beech)
en face du marché de Sudbury
Bureau: OS 4-5156 Résidence: OS 3-2674

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
chambre 309
Edifice Fédéral
19 S. rue Lisgar
Sudbury Ontario OSborne 4-6972

Quelque chose à faire imprimer?
OS 3-0700
Arts Graphiques Ltée
122 Elm E. - Sudbury, Ont.

Annonces Classées

LOTS A VENDRE

A proximité de l'école séparée . . . beau terrain sèche et plat. Comptant ou à termes. Construction restreinte à bâtiments résidentiels. Emprunt N.H.A. accepté.

Gérald Bergeron
Route 69 N. Hanmer, Ont.

Elmridge Subdivision
11 milles de Sudbury

PERSONNEL

VOUS VOUS SENTEZ VIEUX! Rajeunissez. Les Tablettes toniques Ostrex remontent des milliers après 40. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

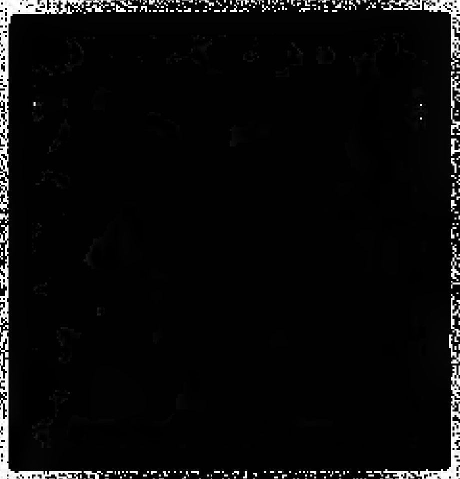
PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc. . .

LE TELY (fin de semaine) .10¢

L'AMI DU PEUPLE
présente:
L'actualité chez nous
Tous les dimanches 11.45 a.m. — CFBR



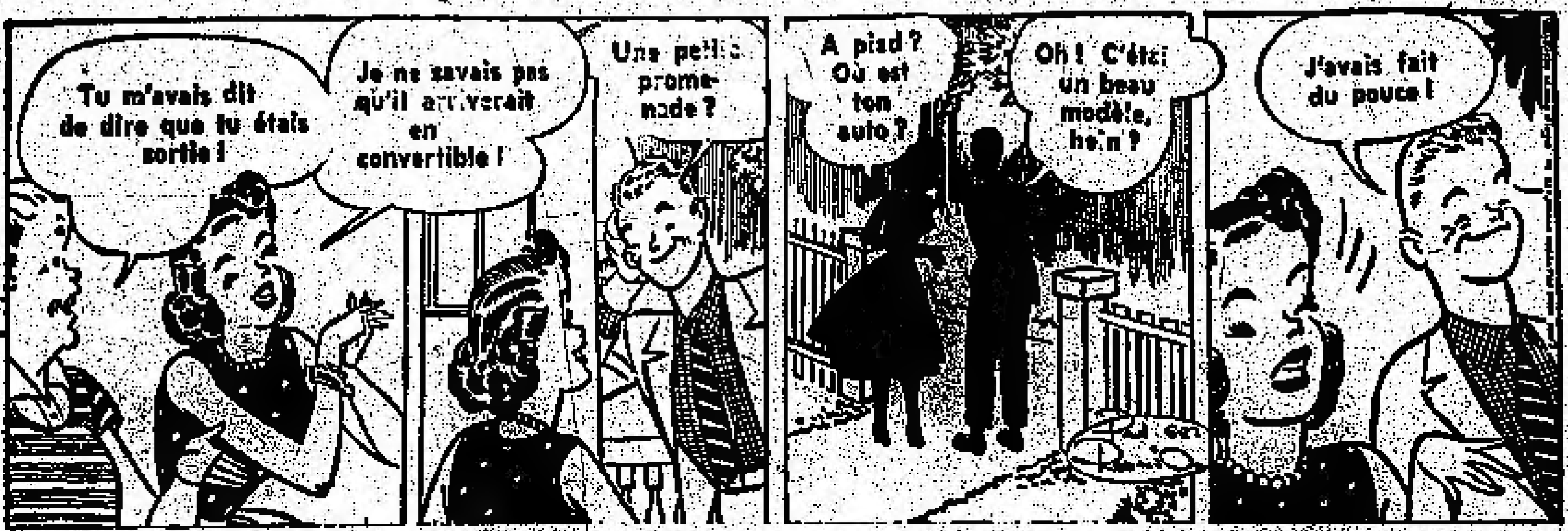
SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest
SUN LIFE DU CANADA

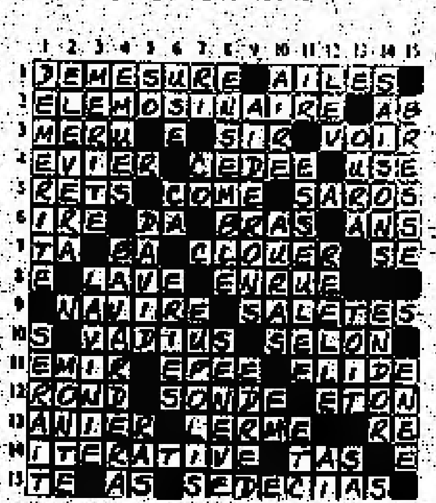
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Encouragez Nos Annonceurs

LISETTE Par Paul ROBINSON



SOLUTION No 61



— LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE —

Au programme des
Caisses Populaires
"JOINDRE LES DEUX BOUTS"
dimanche, le 24 mai—CKSO-TV
"La Maladie, Poste Oublié du Budget".
—Commentaires p.6—

CFBR - 550

Du 24 au 30 mai

DIMANCHE, 24 MAI

8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles et Sports
8.07 L'Heure de la Valse
8.30 Chansonnettes
9.00 Messe Dominicale
10.00 Nouvelles et Sports
10.05 Chansons Souvenirs
10.30 Petit Concert
11.00 Nouvelles et Sports
11.05 Les Compagnons de la Chanson
11.30 Folklore
11.45 L'Actualité Chez-Nous
L'AMI DU PEUPLE
11.55 Musique
12.00 Les Succès de la Semaine
12.30 L'Heure de St-François
12.45 Intermède
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio Journal
1.10 Intermède
1.15 Regard sur le Canada Français
1.30 Prélude au Succès
2.00 Nouvelles
2.05 Music-Hall
3.00 Nouvelles
3.05 Music-Hall
4.00 Par un beau dimanche
5.00 Les Noirs et Leurs Spirituels
5.30 Les Mystères de l'Amour, Humain
6.00 Radio Journal et Sports
6.10 Intermède
6.15 La Violette double, doublera
6.30 Match Inter-cité
7.00 Nouveautés Dramatiques
7.30 Les Petites Symphonies
8.00 Sérénade
8.30 Dernière Emission
8.45 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.00 Ouverture
6.02 Nouvelles
6.07 Au P'tit Bonheur
6.30 Nouvelles en Bref
6.32 Au P'tit Bonheur
7.00 Nouvelles
7.05 Au P'tit Bonheur
7.30 Nouvelles en Bref
7.32 Au P'tit Bonheur
8.00 Premier résumé
8.10 Chronique Sportive
8.20 Au P'tit Bonheur
8.55 Actualités Locales
9.00 Radio Journal
9.05 Chez Mylène
9.30 Bouquet de Paris
9.55 Nouvelles
10.00 Fémina
10.15 Pour Monsieur et Madame
10.30 Un Homme et Son Péché
10.45 Je vous ai tant aimé
11.00 Nouvelles Régionales
11.05 Quizz Clover Farm
11.10 Bal Musette
11.30 Clinique du Coeur
11.45 Musique en Dinant
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Intermède
12.30 Le Réveil Rural
12.45 Revue Sport
12.55 Musique
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio Journal
1.10 Nouvelles Locales
1.15 La Route Enchantée
2.00 Les Visages de l'Amour
2.15 Arc-en-Ciel
2.30 Le Club 550
3.00 Nouvelles
3.05 Le Club 550
4.00 Nouvelles
4.05 Musique de Détente
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Les Succès de l'Heure
5.00 Nouvelles
5.05 Musique d'Orgue
5.15 Paris chante et danse
5.45 Cours sur le Folklore (mardi - jeudi samedi)
5.45 Chansons Traditionnelles (lun - mer - ven)
6.00 Troisième Résumé
6.10 Coup d'Oeil Sportif
6.15 Le Chapelet en Famille
6.30 Reportage
7.00 Ils sont Quatre
7.15 Radio Canada Présente
7.45 Psycologie
8.00 Fernand Gauthier présente
8.45 Fermeture

SAMEDI, 30 MAI

6.00 Ouverture
6.02 Nouvelles
6.07 Au P'tit Bonheur
6.30 Nouvelles en Bref
6.32 Au P'tit Bonheur
7.00 Nouvelles
7.05 Au P'tit Bonheur
7.30 Nouvelles en Bref
7.32 Au P'tit Bonheur
8.00 Premier Résumé
8.10 Chronique Sportive
8.20 Au P'tit Bonheur
8.55 Actualité Locale
9.00 Quadrilles et Chansons
9.30 Tante Lucille
10.00 Les Ondes Enfantines
10.30 Revue Western
11.00 Rien Qu'une Chanson
11.30 Chansons du Midi
12.05 Soc. Can. D'Etablissement Rural
12.15 Deuxième Résumé
12.25 Intermède
12.30 Le Réveil Rural
12.45 Revue Sport
12.55 Intermède
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio Journal
1.10 Nouvelles Locales
1.15 A Votre Santé
1.30 Samedi Swing
2.00 Nouvelles
2.05 Samedi Swing
3.00 Nouvelles
3.05 France-Musique
4.00 Nouvelles
4.05 Extraits Classiques
4.15 Radio Sacré Coeur
4.30 Rythme de l'Amérique du Sud
5.00 Nouvelles
5.45 Folklore Etudié
6.00 Troisième Résumé
6.10 Coup d'Oeil Sportif
6.15 Le Chapelet en Famille
6.30 Concert du Samedi Soir
7.30 Chronique Canadienne
8.00 Fernand Gauthier présente
8.45 Fermeture

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942 — Journal hebdomadaire publié et imprimé par — Les Arts Graphiques Limitée — 122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario — $3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice: Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef: Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

LA MALADIE: POSTE OUBLIE DU BUDGET

Il est un fait reconnu de tous: la maladie grève le budget de la famille quand elle frappe le père, la mère ou encore un des enfants. "Ça coûte cher être malade" entend-on tous les jours. Rien de plus vrai. Qui n'a pas eu à rencontrer un jour ou l'autre des frais d'hospitalisation? Souvent il faut encore faire face aux conséquences directes de la maladie, une fois la période d'hospitalisation terminée: perte de salaire, si le père est frappé; paiement d'une servante, dans le cas de la maladie de la mère; placements des enfants . . .

Parfois, selon la fréquence ou la gravité de la maladie, il s'en suit un endettement plus ou moins considérable. La maladie peut causer de véritables catastrophes financières.

Comment affronter ces problèmes complexes? L'hôpital a-t-il des tarifs trop élevés? Nous ferons la visite d'une de ces institutions pour nous rendre compte de l'imposant personnel spécialisé au service de chaque malade (24 selon un administrateur d'hôpital) . . .

Il arrive fréquemment que le poste maladie soit négligé dans le budget familial. Sans doute le paiement d'une prime d'assurance-maladie exige certains sacrifices de la part du salarié moyen, mais quand la maladie survient, le fardeau financier est moins lourd à porter, même si le compte n'est pas entièrement payé par l'assurance. De nos jours, l'accent est porté vers l'hospitalisation dès que la maladie apparait. Souvent, les mêmes soins pourraient être donnés à la maison où les frais seraient moins onéreux et aussi efficaces quand ils sont dirigés par le médecin traitant. Des sociétés d'infirmières visiteuses laïques ou religieuses donnent ces traitements à domicile moyennant une rémunération basée sur la situation financière du patient. Le malade se rétablit complètement dans le climat familial, entouré des siens. En outre, les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux, offrent à la population des services de santé fort efficaces. L'utilisation de ces ressources communautaires ajoutée au versement de primes d'assurance-maladie sont autant de facteurs qui s'additionnent pour alléger le fardeau financier occasionné par la maladie et éviter dans bien des cas une catastrophe financière.

LA RETRAITE A 65 ANS — DOIT-ELLE ETRE OBLIGATOIRE OU FACULTATIVE?

On assimile souvent l'idée de retraite à celle de vieillesse et celle-ci à l'idée d'incapacité totale.

Or, l'expérience nous prouve tous les jours que *l'incapacité qui accompagne l'usure du vieillissement est très relative.* Certaines personnes, tant dans nos relations quotidiennes que sur la scène politique ou religieuse, affichent un esprit alerte et une capacité de travail remarquable et ce, jusqu'à un grand âge.

D'autres, par ailleurs, donnent un rendement sénile bien avant soixante-cinq ans.

Qu'en pensent certains hommes de cet âge? Dans une grande compagnie qui permet à ses employés de prendre leur retraite à 65 ans mais ne les y oblige qu'à 68 ans, il n'y en a pas 10% qui attendent l'âge ultime de la retraite. Si ce pourcentage se retrouvait chez nombre d'employeurs, serait-il souhaitable que la limite de 65 ans fût imposée.

Certains hommes pour qui le travail représente une nécessité, soit personnelle soit économique, désirent travailler aussi longtemps que leurs forces le leur permettent, soit dans une occupation où ils ont acquis une longue expérience, soit dans une nouvelle occupation où on les a dirigés au cours d'un reclassement.

D'autres aspirent au jour de la retraite comme à une étape heureuse où ils pourront enfin se reposer et s'adonner à leurs occupations favorites.

Lors d'un relevé des incidences des accidents de travail en rapport avec l'âge, dans l'une de nos industries les plus considérables, n'a-t-on pas fait les constatations suivantes:

1—80% des accidents sont dûs à des facteurs humains;

2—dans les défaillances, il y a plus de jeunes que de vieux.

De plus, lors d'une enquête récente faite à l'Université de l'Illinois, on a noté qu'il y avait moins d'absents chez les personnes âgées et que leur rendement général était meilleur par rapport aux moins âgées.

Si la retraite est obligatoire, ne s'expose-t-on pas à violenter la liberté des travailleurs efficaces qui désireraient poursuivre leur travail et à priver le monde du travail et la société d'employés productifs et riches d'expérience?

Un employé utile, forcé de se retirer à 65 ans, ne se sentira-t-il pas frustré et diminué tant en sa qualité de travailleur privé de son occupation et de son revenu normal qu'en sa qualité de citoyen devenu actif et mis de côté du jour au lendemain? Combien de ces hommes se sont sentis relégués, inutiles et mêmes réchus de leur vieux rôle de pourvoyeur?

Toutes ces implications ne pourraient-elles pas être minimisées, atténuées et même éliminées si la retraite était facultative et mieux si elle était préparée de longue main, psychologiquement et financièrement par des conseillers de l'employeur?

Encouragez Nos Annonceurs

SAVEZ-VOUS ECRIRE LES ABREVIATIONS SUIVANTES

Au printemps, avec l'arrivée des beaux jours, chacun s'efforce d'embellir les abords de sa demeure, comme laver les vitres, balayer le trottoir, nettoyer les entrées, rouler la pelouse, rafraîchir les peintures.

Pourquoi ne profiterait-on pas de l'occasion pour vérifier si les annonces sur sa devanture de magasin et sur ses voitures de livraison sont rédigées en bon français? Une annonce bien disposée, sans faute, aux couleurs attrayantes, attire davantage les clients.

Ceux qui sont préposés à rédiger les semainiers paroissiaux, à imprimer les noms des rues, à solliciter des annonces pour un programme, un journal, une revue, auraient aussi tout intérêt à étudier attentivement les abréviations suivantes.

Une annonce peut être française ou anglaise, non hybride. Voici un nom hybride: Rue Ste-Anne, qu'on doit écrire Rue Ste-Anne ou S.-Anne. Avenue Saint-Pierre s'abrège Ave St-Pierre ou Av. S.-Pierre. L'abréviation Ave ne prend pas de point en français.

De préférence, on écrit ouest avant boulevard, et une virgule doit les séparer: 1500 ouest, boul. Gouin. A remarquer que ouest et boul. commencent par une minuscule au centre de la phrase. L'abréviation blvd s'écrit sans point en français.

En anglais, tout mot abrégé prend un point à la fin. En français, une abbréviation comprenant la dernière lettre du mot ne prend pas de point: Mme, Mlle, No, no, Nos, nos, hre, Mgr, Cie, Cté, Ltée, St, Sr; mais les abbréviations suivantes prennent un point: Boul., Enr., Av., Em., Exc., Ex., Rév., S., P., F. ou Fr., RR. PP., RR. SS., RR. FF., Tél.

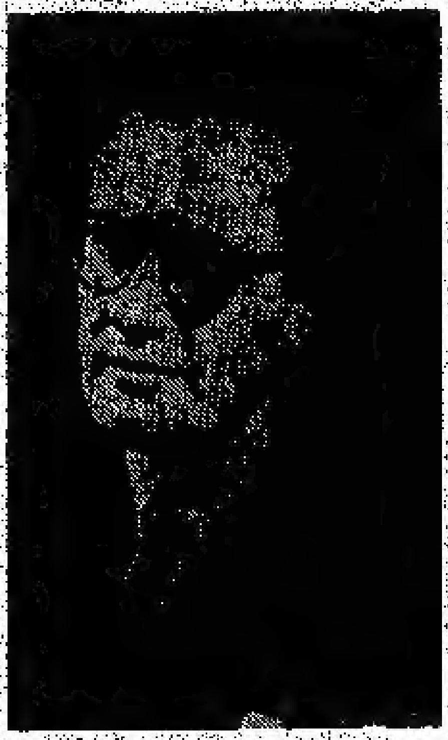
On trouvera tous ces renseignements et bien d'autres dans le Cours de Dactylographie de Frère Albert St-Yves, C.S.C. Pour obtenir ce manuel bilingue approuvé par le Département de l'Instruction publique et hautement apprécié des professeurs, écrivez chez les Frères de Sainte-Croix, aux Editions de l'Atelier, 3745, chemin Reine-Marie, Montréal. Tél. RE. 1-2701. Au même endroit, on peut obtenir des diplômes de dactylographie, de sténographie et d'écriture courante.

VIE RELIGIEUSE

LA SAINTE TRINITE (24 mai)

Diogène qui, une lampe à la main, cherchait en plein midi, UN HOMME, sur l'Agora, éprouverait presque autant de difficulté peut-être à rencontrer dans les masses quelqu'un qui lui répondrait, à brûle-pourpoint, quelque chose d'intelligible sur la Sainte Trinité. Pourtant, nous savons bien que Dieu est en nous. Mais allons-nous souvant à sa rencontre, dans un dialogue fréquent et simple, au fond de notre âme?

La face du monde serait rapidement changée, si chacun voulait bien de temps à autre descendre en soi, pour y recevoir le baiser de paix de Dieu. Le prophète disait déjà, il y a des millénaires: "Le monde est dans la désolation, parce que personne ne réfléchit dans son coeur". Que dirait-il, aujourd'hui?



Tu veux, mon ami, que toute la ville sourit autour de toi, et que le bonheur coule à pleins courants, partout? Comme dans la fable de Florian, n'oublie surtout pas d'allumer ta propre lanterne . . . Si tu souris, ce matin, en quittant la maison, et d'abord, dans ta maison, tu verras combien tout te sourira . . . Le monde est si souvent un grand mirroir où nous voyons se réflecter nos incorrigibles tristesses, nos propres déceptions. Balaie ton devant de maison et la ville te paraîtra plus propre, selon le proverbe.

Mets du soleil dans tes yeux, un sourire sur tes lèvres: et tu verras jouer la magie du contact . . . Mets Dieu plein ton coeur et tes yeux, et tu verras combien désirent au fond venir à Lui, qu'ils cherchent sans s'en douter. Mais il y a une façon de se faire pardonner de faire la charité ou de donner Dieu: c'est de ne jamais humilier, d'être simplement l'écho de Celui qui peut seul donner paix et joie aux âmes. Il ne faut jamais se prendre pour le Saint-Esprit, mais être bien conscient de ses limites, "et savoir les accepter" selon la si belle expression de Jean Guitton. A partir de là, notre vision du monde changera dans la clarté.

ROGER BRIEN.

DEUXIEME EMISSION DE TIMBRES DE L'ORATOIRE

MONTREAL — Les continuateurs de l'oeuvre du Frère André, c.s.c., viennent de lancer leur deuxième émission de timbres de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Au premier plan, d'un brun foncé, se détache la statue à saint Joseph, sis au pied des longs escaliers qui mènent à la basilique. Celle-ci d'un ton plus clair, se profile à l'arrière-plan.

Cette nouvelle campagne a pour but d'atteindre le montant requis pour entreprendre d'un seul coup, et le plus tôt possible, les travaux qui mettront fin aux infiltrations d'eau dans la crypte et la salle des pas perdus conduisant à la basilique.

Dans une lettre circulaire adressée aux amis du Frère André, le R.P. Roland Gauthier, c.s.c., supérieur, déclare qu'un nouveau coup d'épaule est nécessaire, parce que "tout compte fait, le travail à exécuter s'est révélé encore plus considérable que nous ne l'avions prévu; et le coût total est monté en proportion."

"Nous nous contentons actuellement de parer au plus pressé, dit-il, mais ce problème d'infiltration d'eau est de plus en plus urgent et exige une solution immédiate. En rendant possible l'exécution de ces travaux, vous répondez à l'appel de S. E. le cardinal Léger qui nous a invités à "faire diligence pour mettre en chantier sans tarder certains travaux projetés "afin de combattre le chômage".

CFBR - 550

La semaine à

RADIO SACRE-COEUR
(du 25 au 30 mai, 1959)

LUNDI: Aimé Duval, s.j. "J'ai joué de la flute".

MARDI & MERCREDI: Roland Boyle, s.j. "L'alcoolisme, péché ou maladie" Ch: (m.) Guy Lemieux, Sudbury (mer.) Petits Chanteurs de Provence".

NEUVAINE AU SACRE-COEUR par Roger Grisé, s.j.

JEUDI: Objet de la dévotion- Ch: Scolastiques jésuites, Montréal.

VENDREDI: Bienfaits de Jésus- Ch: Ecole Meilleur, Montréal.

SAMEDI: Les sacrifices du Dieu d'amour - Ch: Frères Maristes Valcartier.

Sudbury: CFBR - 550 - 4.15 p.m.

"LA BIBLE VOUS PARLE"

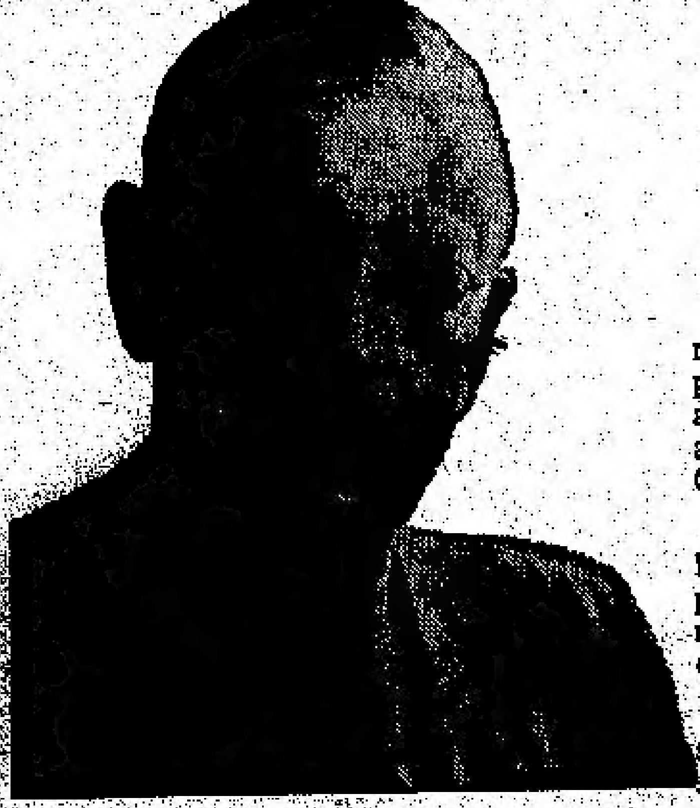
—Quiconque aura quitté maisons, frères, soeurs, père, mère, enfants ou champs, à cause de mon Nom, recevra le Centuple et aura en partage la vie éternelle. (Mt. 19,29).

—Ce peuple m'honore des lèvres, mais leur coeur est loin de moi. Vain est le culte qu'ils me rendent: les doctrines qu'ils enseignent ne sont que préceptes humains. (Mt 15, 8-9).

—Par suite de l'iniquité croissante, l'amour se refroidira chez le grand nombre. Mais celui qui aura tenu bon jusqu'au bout, celui-là sera sauvé. (Mt 24, 12-13).

—Si ton frère vient à pécher, va le trouver et reprends-le, seul à seul. S'il t'écoute, tu auras gagné ton frère. (Mt 18, 15).

10 ans de Progrès



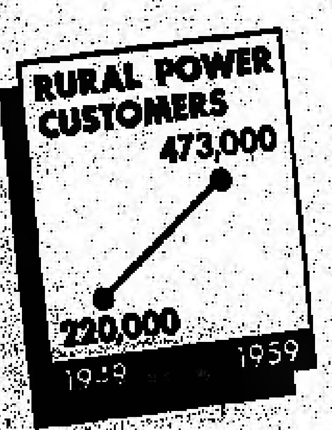
avec le premier ministre

FROST

Nous avons bénéficié d'une façon incomparable durant les dix dernières années, du plus grand développement jamais senti dans notre province. Nulle part ailleurs avons-nous vu, pendant une période de dix ans ,une exploitation de ressources naturelles, une augmentation des affaires et une amélioration générale telles que nous l'avons constaté en Ontario.

Le Crédo Economique plein de dynamisme du gouvernement Leslie Frost fut de tout temps et continue d'être: **une plus grande population, plus d'industries, plus de travail, plus de salaires, plus d'occasions de réussir et découlant de tout cela—meilleurs productivité et revenu pour exécuter la tâche.**

Si le progrès en Ontario fut grand grâce à la politique prudente et saine du parti progressiste - conservateur, le progrès dans cette province sera encore plus grand avec lui.

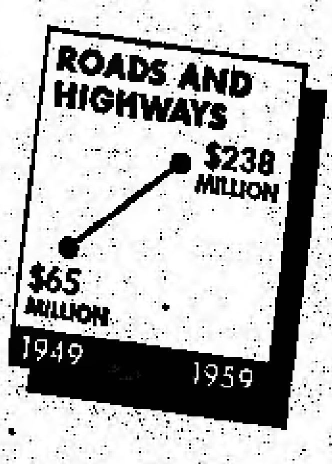


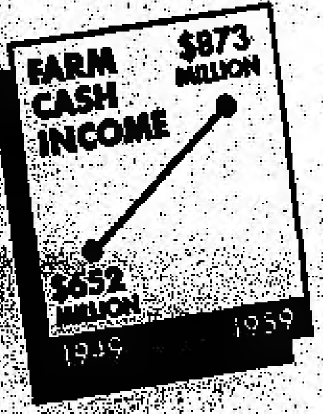
ELECTRIFICATION RURALE

90% des fermiers de l'Ontario utilisent maintenant le pouvoir électrique. Les octrois provinciaux au montant total de $100 millions ont augmenté le nombre des clients de l'électricité de 200,000 à 473,000 en dix ans.

LES GRANDES ROUTES

En dix ans la part de la province d'Ontario pour le système routier passa de $65 millions à $238 millions par année. Les octrois pour l'amélioration des routes municipales ont également passés de $15 millions à $65 millions par année.



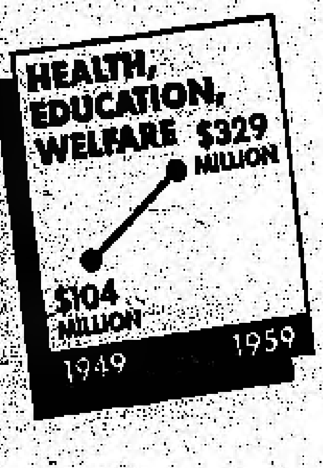


AGRICULTURE

L'an dernier, en Ontario le revenu en argent sur la ferme atteignit un record sans précédent. De grands progrès ont été fait vers un marché plus régulier des produits de la ferme. Le prix de soutien est un fait.

ASSISTANCE AUX MUNICIPALITES

La politique du gouvernement P-C allégea le fardeau du contribuable. L'assistance du gouvernement provincial passa de $82 millions à $310 millions par années en une espace de dix ans.

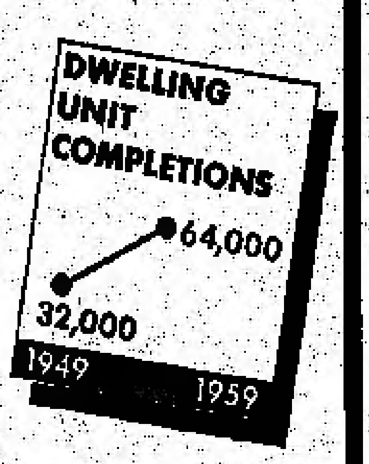


CONDITIONS DE VIE AMELIOREES

Les progrès en Ontario pour la santé, l'éducation et le bien-être sont inégalés. Les mises de fonds pour améliorer les conditions de vie ont passés de $104 millions à $329 millions par année, près de la moitié du revenu total de l'Ontario. Le revenu personnel a augmenté beaucoup plus vite que le coût de la vie.

LOGEMENT

Les mesures vigoureuses du gouvernement a fait cesser la crise du logement. En 10 ans, 425,000 maisons ont été achevées, une production constituant un record qui n'a pas son égal sur ce continent. En 1958 seulement, un total sans précédent de 64,000 demeures furent complétées.

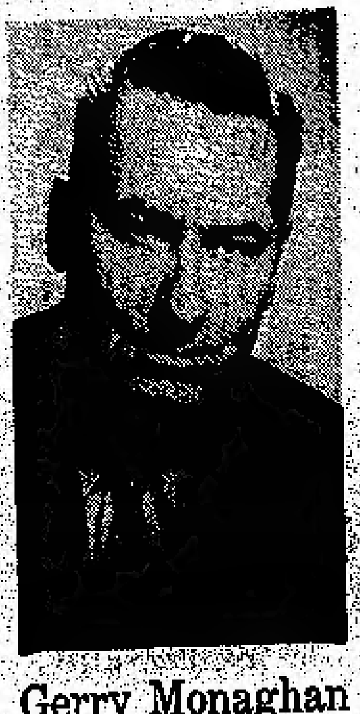


Encore Plus de Progrès à Venir

LE 11 JUIN VOTEZ CONSERVATEUR - PROGRESSISTE

Publié par l'Association Progressiste-Conservatrice de l'Ontario

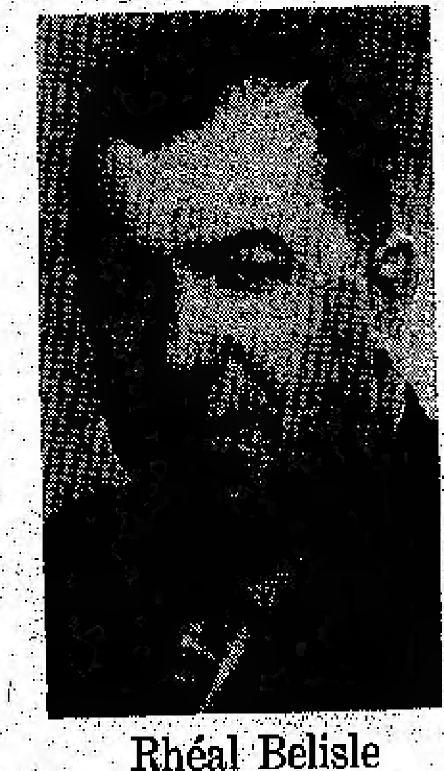
LE 11 JUIN RE-ELISEZ LE GOUVERNEMENT FROST



Gerry Monaghan

Dans SUDBURY Ré-élisez Gerry Monaghan

Dans NICKEL BELT Ré-élisez Rhéal Belisle



Rhéal Belisle

Association Progressiste-Conservatrice de Sudbury et Nickel Belt

CCF CCF
PARTI SOCIAL DEMOCRATE

Assemblée Publique

Samedi, le 23 mai à 8 p.m.

POUR LES ACHETEURS DE BILLETS

Venez entendre D. C. McDonald démontrer la fausseté des avancés de George Collins contre le parti C.C.F.

La forte demande pour entendre Hazen Argue, M.P., et Donald C. McDonald, M.P.P., nous obligent à reviser nos plans.

Tous sont invités à entendre les conférenciers.
Il y aura danse avec l'orchestre de Earl Simard

RAFRAICHISSEMENTS

1 billet à $10	1 billet à $5	1 billet à $2
(couple) vous donne droit à	(couple) vous donne droit à	(couple) vous donne droit à
BANQUET A 6.15 P.M.	—	—
Conférenciers	**Conférenciers**	**Conférenciers**
Tirage	**Tirage**	—
Danse	**Danse**	**Danse, 9 p.m.**

Conférenciers à 8 p.m. précises

LISEZ
et faites lire
L'AMI du PEUPLE

Le panorama d'une journée bien remplie

DURANT VOS VACANCES EN

ONTARIO

Sans contredit, le Nord de l'Ontario est la terre promise de ceux qui recherchent le calme et le repos; pour des milles et des milles, rien de trouble la solitude.
Par ailleurs, les attractions ne manquent pas pour ceux qui aiment l'activité . . . Faune . . . croisières . . . chalets luxueux . . . entreprises minières colossales, tout cela fait parti du panorama d'une journée passée dans la vaste et belle région du Nord.

La province d'Ontario, pays des belles vacances, est aussi le pays des voyages à prix raisonnables. Sur réception du coupon ci-dessous, nous vous enverrons des prospectus et une liste complète des hôtels et motels où les taux vous conviendront.

GRATIS!
ONTARIO TRAVEL
158 Parliament Bldgs
Toronto, Ontario.
Veuillez m'envoyer de la documentation et une carte routière sur le Nord de l'Ontario.
Nom ____________
Adresse ____________
Bureau de poste ____________

Ministère du Tourisme et de la Publicité de l'Ontario,
Hon. Bryan L. Cathcart, Ministre

CONNAISSEZ MIEUX L'ONTARIO

L'AMI DU PEUPLE
présente
L'actualité Chez Nous
Tous les dimanches 11.45 a.m. — CFBR

Annonce Classée

Poussins d'un Jour
Race Lourde
$5.00 . . . LE CENT
COUVOIR TYNE
45 Chemin Coniston
Sudbury, — Ontario

PROVINCE DE L'ONTARIO — ELECTION GENERALE
1959

LA LOI DES LISTES DE VOTEURS
PARTIE III

AVIS de REVISION des LISTES de VOTEURS
(DANS LES DIVISIONS URBAINES)

AVIS PUBLIC est donné par la présente, conformément à la Section 74 de la Loi des Listes de Voteurs, de la revision des Listes de Voteurs pour le District Electoral de SUDBURY.
Les assises SERONT TENUES par les OFFICIERS RAPPORTEURS

JEUDI, mai le 28 VENDREDI, mai le 29
et SAMEDI, mai le 30, 1959

toutes les heures mentionnées sont basées sur l'heure normale (H.A.E. 1 heure plus tard) de 11 a.m. à midi; de 2 p.m. à 4 p.m. et de 7 p.m. à 9 p.m. aux endroits ci-dessous mentionnés dans la cédule. Toute personne qui a le droit de vote à la prochaine élection de l'Assemblée Législative et dont le nom a été omis de, ou incorrectement entré dans la liste des voteurs de l'énumérateur est appelé à se rendre aux heures et aux endroits ici mentionnés pour que son nom soit inclus dans la liste des voteurs. Les griefs qui ont été dûment signalés tout en indiquant les noms incorrectement entrés sur la liste de l'énumérateur seront entendus à ces assises.

Les listes de voteurs pour le District électoral seront accessibles au public au bureau de l'Officier Reviseur:

W. E. W. CRESSEY, PALAIS DE JUSTICE, 138 RUE ELM, O., SUDBURY, ONT. entre 9 a.m. et midi; 2 p.m. et 5 p.m.; 7 p.m. à 9 p.m., le et après JEUDI, le 21 mai, 1959.

CEDULE:

VILLE DE SUDBURY

QUARTIER McCORMICK
OFFICIER REVISEUR — Son Honneur J. M. Cooper
SECRETAIRE DE L'OFFICIER REVISEUR — M. McGillivray, chambre 201, Palais de Justice
LIEU DES ASSISES — Chambre 201 du Palais de Justice.

QUARTIER FOURNIER
OFFICIER REVISEUR — Son Honneur Alibert St-Aubin.
SECRETAIRE DE L'OFFICIER REVISEUR — D. Bowdidge, Chambre 203, Palais de Justice.
LIEU DES ASSISES — Chambre 203, Palais de Justice.

QUARTIER RYAN
OFFICIER REVISEUR — E. D. Wilkins, C. R.
SECRETAIRE DE L'OFFICIER REVISEUR — K. Coates, Chambre 104, Palais de Justice.
LIEU DES ASSISES — Chambre 104, Palais de Justice.

MUNICIPALITE DE McKIM

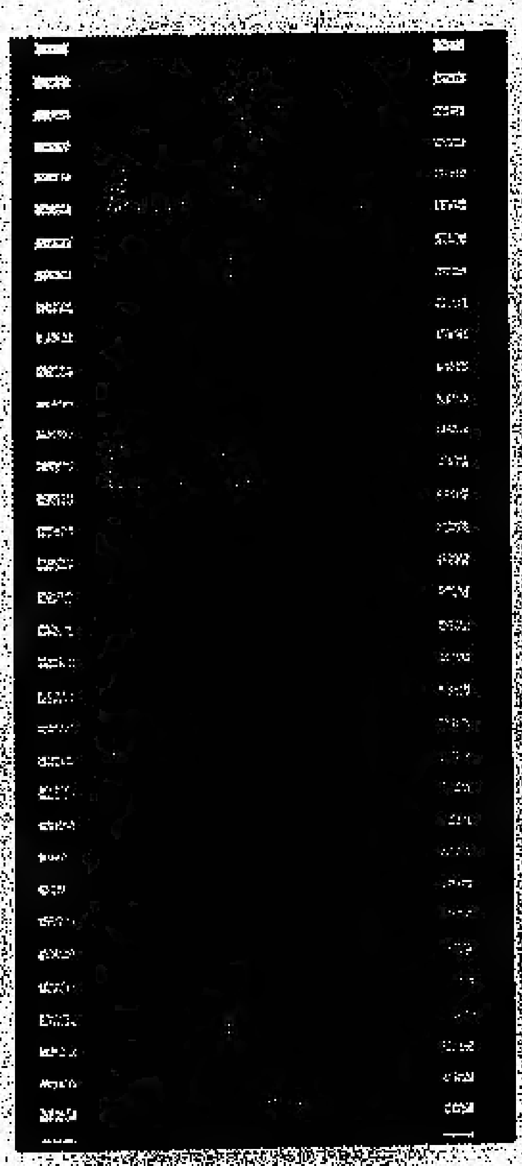
MINNOW LAKE et NEW SUDBURY
OFFICIER REVISEUR: T. S. Wilson
SECRETAIRE DE L'OFFICIER REVISEUR: R. McVittie, Chambre 103, Palais de Justice, Sudbury.
LIEU DES ASSISES: Chambre 103, Palais de Justice, Sudbury.

LOCKERBY et GATCHELL
OFFICIER REVISEUR: Laurier Lamoureux.
SECRETAIRE DE L'OFFICIER REVISEUR, Mme N. H. Mulligan, Chambre 101, Palais de Justice, Sudbury.
LIEU DES ASSISES, Chambre 101, Palais de Justice, Sudbury.

Pour de plus amples informations adressez-vous aux officiers reviseurs ci-haut mentionnés ou à leur secrétaire

Daté ce 15ième jour de mai A.D. 1959

JUGE J. M. COOPER
Président du Bureau d'élection
pour le district de Sudbury.



Ce nouveau film qui mérita un prix est actuellement disponible pour votre entourage afin d'aider tout conseil de sécurité routière chez vous.

Les activités d'un Conseil de Sécurité dans votre entourage peut réduire considérablement les accidents de la circulation et les tragédies.
Déjà plusieurs endroits en Ontario se prévalent d'un Conseil du genre. Les faits ont démontré à date que ce Conseil est efficace et sauve des vies.
Afin d'enseigner le "pourquoi" et le "comment" d'une telle organisation, on a facilité la distribution du fameux film "The Broken Doll"—La Poupée Brisée—à quiconque en fait la demande.
Edité par le Procureur Général de l'Ontario et reconnu par le Conseil National de la Sécurité comme le meilleur dans sa catégorie, ce film peut vous aider à diriger votre propre Conseil de Sécurité.
Si vous désirez recevoir le film "The Broken Doll" pour fin de démonstration, écrivez à:

Hon. A. Kelso Roberts — **Procureur Général**
Edifice du Parlement, Toronto, Ont.